

31987L0120

18.2.1987

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 49/39

DIREKTIVA KOMISIJE**z dne 14. januarja 1987****o spremembi raznih direktiv Sveta o trženju semen in razmnoževalnega materiala**

(87/120/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 66/400/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semena pese (¹), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3768/85 (²), in zlasti člena 21a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semena krmnih rastlin (³), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 86/155/EGS (⁴), in zlasti člena 2(1a) in 21a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit (⁵), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 86/320/EGS (⁶), in zlasti člena 2(1a) in 21a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 69/208/EGS z dne 30. junija 1969 o trženju semena oljnic in predivnic (⁷), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 86/155/EGS, in zlasti člena 2(1a) in 20a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 70/458/EGS z dne 29. septembra 1970 o trženju semena zelenjadnic (⁸), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 86/155/EGS, in zlasti člena 2(1a) in 40a Direktive,

ker je treba glede na razvoj znanstvenega in tehničnega znanja zaradi razlogov, navedenih spodaj, spremeniti direktive 66/400/EGS, 66/401/EGS, 66/402/EGS, 69/208/EGS in 70/458/EGS;

ker se je pokazalo, da so nekatera botanična imena, ki se uporabljajo v direktivah 66/401/EGS, 66/402/EGS, 69/208/EGS in 70/458/EGS, nepravilna ali pa je njihova avtentičnost dvomljiva;

(¹) UL 125, 11.7.1966, str. 2290/66.

(²) UL L 362, 31.12.1985, str. 8.

(³) UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66.

(⁴) UL L 118, 7.5.1986, str. 23.

(⁵) UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66.

(⁶) UL L 200, 23.7.1986, str. 38.

(⁷) UL L 169, 10.7.1969, str. 3.

(⁸) UL L 225, 12.10.1970, str. 7.

ker je treba ta imena uskladiti s tistimi imeni, ki so običajno mednarodno sprejeta;

ker sedanje mednarodne metode dovoljujejo odstopanje 5 % od največje teže partij semena;

ker je zaželeno, da se podobno dovoljeno odstopanje uporablja v skladu z direktivami Skupnosti;

ker so se pogoji, ki jih je določila Organizacija za ekonomsko sodelovanje in razvoj za predhodne kulture in prostorsko izolacijo posevka za proizvodnjo semena sladkorne pese in semena krmne pese, pokazali za ustrezne, da jih Skupnost sprejme;

ker je zaželeno, da se zaradi razvoja v kakovosti semena, ki se običajno dosega, izboljšajo pravila za vsebnost semena grenke lupine v semenu sladke lupine;

ker je treba nadzirati prisotnost divjih rastlin in vsebnost rastlin z rdečimi zrni v posevkah za proizvodnjo semena riža;

ker je treba določiti strožje zahteve za vsebnost rdečih zrn v semenu riža;

ker so bila pred kratkim revidirana sedanja mednarodna pravila v zvezi z največjimi težami partij semena za določene vrste žit; ker je Skupnost odobrila to revizijo;

ker je treba torej v skladu s tem v predpisih Skupnosti revidirati največje teže partij za seme teh vrst;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktiva 66/400/EGS se spremeni:

1. Naslednji odstavek se vstavi pred Prilogom I(A)(1):

„01. Predhodni posevek na zemljišču ni bil nezdružljiv s proizvodnjo semena *Beta vulgaris* sorte posevka, zemljišče pa je v zadovoljivi meri prosto rastlin, ki so same od sebe zrasle iz predhodne kulture.“

2. Priloga I(A)(5) se nadomesti z naslednjim odstavkom:

„5. Najmanjša razdalja od sosednjih virov peloda je:

Posevek	Najmanjša razdalja
1. za proizvodnjo osnovnega semena: od katerih koli virov peloda rodu <i>Beta</i>	1 000 m
2. za proizvodnjo certificiranega semena: (a) pri sladkorni pesi: – od katerih koli virov peloda rodu <i>Beta</i> , ki niso zajeti spodaj – v primeru, da je predvideni opräšvalec ali eden od predvidenih opräšvalcev diploiden, od tetraploidnih virov peloda sladkorne pese – v primeru, da je predvideni opräšvalec izključno tetraploiden, od diploidnih virov peloda sladkorne pese – od virov peloda sladkorne pese, katerih ploidnost je neznana – v primeru, da je predvideni opräšvalec ali eden od predvidenih opräšvalcev diploiden, od diploidnih virov peloda sladkorne pese – v primeru, da je predvideni opräšvalec izključno tetraploiden, od tetraploidnih virov peloda sladkorne pese – med dvema zemljiščema za proizvodnjo semena sladkorne pese, pri katerih se ne uporablja moška sterilnost	1 000 m 600 m 600 m 600 m 300 m 300 m 300 m 300 m
(b) pri krmni pesi: – od katerih koli virov peloda rodu <i>Beta</i> , ki niso zajeti spodaj – v primeru, da je predvideni opräšvalec ali eden od predvidenih opräšvalcev diploiden, od tetraploidnih virov peloda krmne pese – v primeru, da je predvideni opräšvalec izključno tetraploiden, od diploidnih virov peloda krmne pese – od virov peloda krmne pese, katerih ploidnost je neznana – v primeru, da je predvideni opräšvalec ali eden od opräšvalcev diploiden, od diploidnih virov peloda krmne pese – v primeru, da je predvideni opräšvalec izključno tetraploiden, od tetraploidnih virov peloda krmne pese – med dvema zemljiščema za proizvodnjo semena krmne pese, pri katerih se ne uporablja moška sterilnost	1 000 m 600 m 600 m 600 m 300 m 300 m 300 m

Zgornje razdalje se lahko zanemarijo, če obstaja zadovoljiva zaščita pred kakršnimi koli nezaželenimi tujimi opräšvalci. Prostorska izolacija med semenskimi posevkami, ki uporabljajo istega opräšvalca, ni potrebna.

Ploidnost obeh komponent v semenskem posevk, tako semenotvornih kot oprševalnih, je treba določiti s sklicevanjem na skupni katalog sort poljščin, sestavljen v skladu z Direktivo Sveta 70/457/EGS (¹), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 86/155/EGS (²), ali na nacionalne sortne liste, oblikovane v skladu s to direktivo. Če teh podatkov za katero koli sorto ni, se ploidnost šteje za neznano in je zahtevana najmanjša izolacijska razdalja 600 metrov.

(¹) UL L 225, 12.10.1970, str. 1.

(²) UL L 118, 7.5.1985, str. 23.“

3. Naslednji stavek se doda k Prilogi II:

„Največja teža partije ne sme biti presežena za več kot 5 %.“

Člen 2

Direktiva 66/401/EGS se spremeni:

1. V členu 2(1)(A) se besede na levi spodaj nadomestijo z ustreznimi besedami na desni:

<i>Agrostis tenuis</i> Sibth.	<i>Agrostis capillaris</i> L.
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. et K. Presl	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J. S. et K. B. Presl
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) Beauv.	<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.
<i>Medicago x varia</i> Martyn	<i>Medicago x varia</i> T. Martyn
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>varidis</i> L
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

2. V členu 3(1) se besede na levi spodaj nadomestijo z ustreznimi besedami na desni:

<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>viridis</i> L
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
<i>Medicago x varia</i> Martyn	<i>Medicago x varia</i> T. Martyn
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

3. V stolpcu 1 tabele v Prilogi II(I)(2)(A) se:

- „*Agrostis tenui*“ nadomesti z „*Agrostis capillaris*“,
- „*Lolium xhybridum*“ nadomesti z „*Lolium x boucheanum*“,
- „ssp. *oleifera*“ nadomesti z „var. *oleiformis*“.

4. V Prilogi II(I)(2)(B)(p) se za besedo „presega“ vstavi „2,5 %“, ostalo besedilo te točke pa se črta.

5. V stolpcu 1 tabele v Prilogi II(II)(2)(A) se:

- „*Agrostis tenui*“ nadomesti z „*Agrostis capillaris*“,
- „*Lolium x hybridum*“ nadomesti z „*Lolium x boucheanum*“,
- „ssp. *oleifer*“ nadomesti z „var. *oleiformis*“.

6. Priloga II(III)(6)(c) se črta.
7. V stolpcu 1 tabele v Prilogi III se:
 - „Agrostis tenuis“ nadomesti z „Agrostis capillaris“,
 - „Lolium x hybridum“ nadomesti z „Lolium x boucheanum“,
 - „ssp. oleifera“ nadomesti z „var. oleiformis“.
8. V Prilogi III se po tabeli doda naslednje:
„Največja teža partije ne sme biti presežena za več kot 5 %.“

Člen 3

Direktiva 66/402/EGS se spremeni:

1. V členu 2(1)(A) se „razen *Zea mays* convar. *microsterna* (Koern) in *Zea mays* convar. *saccharata* (Koern)“ nadomesti s „(partim)“.
2. V uvodnih besedah tretjega odstavka Priloge I(3) se „*Oryza sativa*“ vstavi po „posevki“.
3. V tretjem odstavku Priloge I(3) se doda naslednje:

„D. *Oryza sativa*:

število rastlin, ki so prepoznavne kot divje rastline ali rastline z rdečimi zrni, ne presega:

- 0 pri proizvodnji osnovnega semena,
 - 1 na 50 m² pri proizvodnji certificiranega semena.“
4. V stolpcu 5 tabele v Prilogi II(2)(A) se nadomesti z „1“, „3“ in „5“.
 5. V stolpcu 2 tabele v Prilogi III se „20“ nadomesti s „25“ v obeh primerih, ko se pojavi.
 6. Naslednji stavek se doda k Prilogi III:
„Največja teža partije ne sme biti presežena za več kot 5 %.“

Člen 4

Direktiva 69/208/EGS se spremeni:

1. V členu 2(1)(A) se besede na levi spodaj nadomestijo z ustreznimi besedami na desni:

<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. in Czern.	<i>Brassica juncea</i> (L.) Czernj. et Cosson
<i>Brassica napus</i> L.	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
<i>Brassica nigra</i> (L.) W. Koch	<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs
2. V členu 3(1) se besede na levi spodaj nadomestijo z ustreznimi besedami na desni:

<i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk.	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs
3. V stolpcu 1 tabele v Prilogi I(2) se „spp. *oleifera*“ črta v obeh primerih, ko se pojavi.
4. V stolpcu 1 tabele v Prilogi II(I)(1) se „spp. *oleifera*“ črta v obeh primerih, ko se pojavi.
5. V stolpcu 1 tabele v Prilogi II(I)(3)(A) se „spp. *oleifera*“ črta.
6. V stolpcu 1 tabele v Prilogi III se „spp. *oleifera*“ črta.
7. Naslednji stavek se doda k Prilogi III:
„Največja teža partije ne sme biti presežena za več kot 5 %.“

Člen 5

Direktiva 70/458/EGS se spremeni:

1. V členu 2(1)(A) se besede na levi spodaj nadomestijo z ustreznimi besedami na desni:

<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>cycla</i> (L.) Ulrich	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>esculenta</i> L.	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i> Alef.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC subvar. <i>laciniata</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>italica</i> Plenck	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> subvar. <i>gemmaifera</i> DC.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmaifera</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. et var. <i>subaqua</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>alba</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>rubra</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongylodes</i>
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell.	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
<i>Cichorium intybus</i> L. var. <i>foliosum</i> Bisch.	<i>Cichorium intybus</i> L. (partim)
<i>Foeniculum vulgare</i> P. Mill.	<i>Foeniculum vulgare</i> Miller
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A. W. Hill	<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill

2. V prvem stolpcu tabele v Prilogi II(3)(a) se „var. *botrytis*“ nadomesti s „(cvetača)“, „(druge vrste)“ pa se nadomesti z „(druge podvrste)“.

3. Naslednji stavek se doda k Prilogi III(1):

„Največja teža partije ne sme biti presežena za več kot 5 %.“

Člen 6

Države članice najkasneje do 1. julija 1988 sprejmejo ukrepe, potrebne za uskladitev s to direktivo. O tem nemudoma obvestijo Komisijo.

Člen 7

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslu, 14. januarja 1987

Za Komisijo
Frans ANDRIESSEN
Podpredsednik